

ANA + DFS70 IgG Dot

Référence: AD ANADFD

1. INDICATIONS D'UTILISATION

La trousse ANA + DFS70 IgG Dot contient 24 tests Immunodot permettant la détection, dans le sérum humain, des auto-anticorps IgG dirigés contre les antigènes Sm, RNP 68kD/A/C, Sm/RNP, SSA/Ro 60kD, SSB, Scl-70, PM-Scl 100, Ku, CENP-A/B, PCNA, Mi-2 et DFS-70.

Cette trousse est prévue pour confirmer les résultats d'aspect anti-nucléaires obtenus par immunofluorescence, dans le cadre d'une aide au diagnostic de certaines maladies auto-immunes (pour plus de détails concernant le lien avec chaque auto-anticorps, voir 11.5 *Valeurs diagnostiques des auto-anticorps*). NB: L'immunofluorescence est la méthode de screening et de référence en auto-immunité.

Le test est destiné à une population étendue, de routine. Cette trousse est strictement réservée à une utilisation professionnelle. Une formation préalable est fortement recommandée (veuillez contacter votre distributeur).

Cette trousse ne peut être utilisée que manuellement sur un agitateur ou dans un système de traitement immunodot ouvert et automatisé, programmé selon le schéma de pipetage décrit au point 9.2.

2. PRINCIPE DU TEST

Cette trousse et tous ses composants sont destinés à être utilisés exclusivement manuellement.

Le test est basé sur une méthode immunoenzymatique. Les bandelettes sont composées d'une membrane fixée sur un support plastique. Dans la procédure de dosage, les bandelettes sont incubées avec le sérum du patient dilué au 1/151. Les anticorps, s'ils sont présents dans l'échantillon, se lient à l'antigène spécifique sur la membrane. Les anticorps non liés ou en excès sont éliminés par lavage dans l'étape suivante. Ensuite les immunoglobulines anti-IgG humaines conjuguées à de la phosphatase alcaline sont mises en incubation avec les bandelettes et se lient aux complexes antigènes-anticorps sur la surface de la membrane. Après une seconde étape de lavage permettant d'éliminer l'excès de conjugué, la solution de chromogène/substrat est ajoutée et provoque l'apparition d'un produit insoluble coloré (violet) qui précipite sur le site de la réaction enzymatique. L'intensité de la coloration est directement proportionnelle à la quantité d'anticorps présents dans l'échantillon. La trousse est composée de 24 tests à usage unique.

B. CONTENU DE LA TROUSSE

Avis important : Avant toute utilisation de la trousse, assurez-vous que tous les articles mentionnés s'y trouvent. Ne pas utiliser cette trousse si elle est incomplète, si un des composants est endommagé ou si les caractéristiques de ces composants ne correspondent pas à celles décrites ci-dessous. Dans ce cas, veuillez contacter votre distributeur.

3.1 COMPOSANTS

A RECONSTITUER:	Tampon de lavage	1 x 40 ml – concentré x 10 (incolore)	
	(10 x)	contient: H₂O • TBS • NaCl • Tween •	_
		conservateur	
<u>PRÊTS A L'EMPLOI:</u>	Bandelettes	24 unités	
		14 Dots chacune:	
		1 contrôle positif (RC)	RC — O
		12 antigènes	Sm — O
		1 contrôle négatif (CO)	RNP 68kD/A/C — O
	Diluent pour échantillon	1 x 40 ml (jaune)	Sm/RNP — O
		contient: H₂O • TBS • NaCl • Tween • BSA •	SSA/Ro 60kD — O
		conservateur • colorant	SSB — O
	Conjugué	1 x 40 ml (rouge)	Scl-70 — O
	,	contient: H ₂ O • TBS • NaCl • KCl • MgCL ₂ •	PM-Scl 100 — O
		immunoglobulines de chèvre anti-IgG	Ku — O
		humaines/AP • conservateur • colorant	CENP-A/B —
	Substrat	1 x 40 ml (bouteille brune, solution jaune clair)	PCNA — O
		contient: H ₂ O • conservateur • MqCL ₂ • TBS • NBT	Mi-2
		• BCIP • stabilisateur NBT	DFS-70 — O
	Plaque d'incubation	3 unités	co O
	•	8 puits d'incubation par plaque	0

Abréviations en ordre alphabétique:

AP = Phosphatase alcaline; BCIP = Bromo-Chloro-Indolyl-Phosphate; BSA = Albumine de sérum bovin; KCl = Chlorure de potassium; MgCl₂ = Chlorure de magnésium; NaCl = Chlorure de sodium; NBT = NitroBlue Tetrazolium; TBS = Tampon Tris Salin.

Pour plus de détail sur la composition et la concentration des ingrédients actifs utilisés, se référer au MSDS disponible sur demande ou sur www.alphadia.be.





Symboles utilisés sur les étiquettes des trousses

Symboles utilis	ses sur les étiquettes des trousses		
[]i	Attention : consult instructions for use Attenzione : consulti le istruzioni per uso		For uses Per dosaggi
	Achtung :Gebrauchsanwendung beachten	7.57	Für Anwendungen
	Attention : consulter le mode d'emploi	\2/	Pour utilisations
LAS	Atentión : consultar las instrucciones	V	Para usos
	Atenção : consultar instruções para uso		Para utilização
	Προςοχή : Συμβουλευτειτε τις οδηλιες χρήσης		για χρήσεις
	In vitro diagnostic medical device		Code
	Dispositivo medico diagnostico in vitro		Codice
	Zur medizinischen diagnostischen Anwendung in		Artikelnummer
IVD	vitro	REF	Référence
112	Dispositif médical de diagnostic in vitro	112	Código
	Dispositivo médico para uso diagnostico in vitro		Código Κωδικός
	Dispositivo médico para uso diagnostico in vitro		κωσικός
	Ιατρικό υλικό για διάγνωση In Vitro Το be stored from 2°C to 8°C		Manufactured by
	Conservazione da 2 – 8°C		Fabbricado da
V8°c	bei 2°C bis 8°C lagern	-	Hergestellt von
V -	A conserver de 2°C à 8°C	***	Fabriqué par
2°C/	Almacenar a 2 - 8°C		Fabricado por
	Armazenar a 2 – 8°C		Fabricado por
	Αποθηκεύστε στους 2 έως 8°C		Κατασκευάζεται από την
	Batch Number		Use by (last day of the month)
	Lotto numero	\square	Utilizzare prima del (ultimo giorno del mese)
LOT	Chargennummer		Verwendbar bis (letzter Tag des Monats)
LOT	Désignation du lot Denominacion de lote		Utiliser avant (dernier jour du mois indiqué)
	Numéro do lote		Estable hasta (usar antes de ultimo dia del mes) Data limite para utilização (ultimo dia do mês)
	Κωδικός		Χρήση έως (τελευταια ημέρα του μήνα)
	CE Mark		To be protected from direct sunlight
	Marcatura CE		Proteggere dalla luce
	CE-Kennzeichnung	214	Vor Licht schützen
(€	Marquage CE	200	Protéger de la lumière
•	Marca CE	→ `	Proteja de la luz
	Marcação CE		Proteger da exposição à luz
	μονογράφηση CE		Προστατεύετε τον αντιδραστήριο
	Incubation tray		Coated strip
	Vaschetta d'incubazione Inkubationsschale		Strips rivestita Streifen
TRAY	Plague d'incubation	STRIP	Bandelette
INAI	Bandejas de incubación	STRIF	Tira
	Bandejas de incubação		Tira
	Δίσκοι επώσσης		Στιγμάτων
	Diluent		(x concentrated) wash buffer
	Diluente campione		Tampone di lavaggio (concentrato x)
DIL	Verdünnungspuffer	TWA OUT	(x konzentrierte) Spülpufferlösung
	Diluant	WASHx	tampon de lavage (x concentré)
	Tampón diluyente		(x concentrado) tampones de lavado
	Tampão de diluição Ρυθμιστικό διάλυμα αραίωσης		(x concentrado) tampão de lavagem (x συγκέντρωση) Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης
	Conjugate		Substrate
	Conjugate		Substrato
соил	Konjugat	SUB	Substrat
	Conjugué		Substrat
	Conjugado		Sustrato
	Conjugado		Substrato
	Συζυγές		Υπόστρωμα

3.2 Antigènes utilisés

Sm Protéine de base de la particule snRNP; contient principalement la protéine D; les sous-unités E, F, G sont

détectables; les protéines BB' ne sont pas détectables (purifié à partir de thymus bovin)

RNP 68kD/A/C Mélange de protéines de 68 kD, A et C provenant de particules snRNP (recombinant, humain, exprimé dans les

cellules Sf9 infectées par le Baculovirus)

Sm/RNP Particule snRNP; contient essentiellement les protéines 68kD, A, BB', C et D; une quantité significative de snRNA

est détectable (purifié à partir de thymus bovin)

SSA/Ro 60kD Protéine Ro60 kD (recombinant, humain, exprimée dans les cellules Sf9 infectées par le Baculovirus)
SSB Protéine La50 kD (recombinant, humain, exprimée dans les cellules Sf9 infectées par le Baculovirus)
Scl-70 ADN topoisomérase I (recombinant, humain, exprimée dans les cellules Sf9 infectées par le Baculovirus)

PM-Scl 100 Antigène de la polymyosite-sclérodermie (sous-unité 100 kD) (recombinant, humain, exprimée dans les cellules

Sf9 infectées par le Baculovirus)

Ku Sous-unité régulatrice de la protéine kinase ADN-dépendante (hétérodimère 70/80 kD (recombinant, humain,

exprimé dans les cellules Sf9 infectées par le Baculovirus)

CENP-A/B Protéines A et/ou B du centromère (recombinant, humain, exprimée dans les cellules Sf9 infectées par le

Baculovirus)

PCNA «Proliferating Cell Nuclear Antigen» (recombinant, humain, exprimé dans les cellules Sf9 infectées par le

Baculovirus)

Mi-2 Protéine CHD4 (protéine de liaison ADN hélicase chromodomaine), sous-unité Mi-2 bêta (recombinant, humain,

exprimé dans les cellules Sf9 infectées par le Baculovirus)





DFS-70

Facteur de croissance de l'épithélium du cristallin (Dense Fine Speckles (marquage granulaire dense) de la protéine 70 kD (recombinant, humain, séquence complète, exprimé dans E.coli)

4. MATERIEL OBLIGATOIRE/NECESSAIRE MAIS NON FOURNI

Agitateur/ Micropipettes / Chronomètre / éprouvette graduée / eau distillée ou dé ionisée / pinces / papier absorbant.

5. CONSERVATION

Une fois reconstituée, la solution de lavage est stable pendant au moins un mois si conservée à 2-8°C.

Conserver tous les réactifs et les bandelettes à 2-8°C jusqu'à la date de péremption indiquée sur l'étiquette de chaque flacon ou tube. Les bandelettes non utilisées doivent être remises dans leur tube et leur pochette aluminium scellée, et conservées à 2-8°C La trousse doit être conservée à une température de +2°C à +8°C pendant toute sa période de validité (voir date d'expiration sur la trousse).

Lorsqu'îls sont conservés correctement, tous les composants de la trousse sont stables jusqu'à la date d'expiration indiquée.

6. PRECAUTIONS DE SECURITE

- 1. Tous les réactifs sont destinés au diagnostic in vitro et à une utilisation professionnelle. La trousse ne peut être utilisée que par des techniciens formés.
- 2. Les réactifs de la trousse ne sont pas considérés comme dangereux car les concentrations en chimiques potentiellement dangereux sont inférieures aux seuils spécifiés par le règlement européen (voir MSDS).
 Néanmoins, le produit contient des conservateurs qui peuvent posséder (dans leur concentration donnée), des propriétés légèrement polluantes ou provoquant une sensibilisation de la peau. Donc tout contact avec la peau, les yeux ou les muqueuses doit être évité. Comme pour tout produit chimique contenant des risques spécifiques, le produit/les composants du produit ne doivent être manipulés que par du personnel qualifié et avec les précautions nécessaires pour les produits chimiques.
- 3. D'autre part, les échantillons des patients doivent être manipulés comme s'ils étaient capables de transmettre des maladies infectieuses et nécessitent une protection adaptée (gants, tablier, lunettes). Dans tous les cas, les BPL doivent s'appliquer à l'utilisation de cette trousse avec toutes les règles de sécurité générales ou individuelles en vigueur.
- 4. Déchets : les échantillons des patients, les bandelettes incubées et les cassettes utilisées doivent être considérés comme des déchets infectieux ; les emballages ne nécessitent pas une collecte séparée à moins que les directives officielles le spécifient autrement.

7. RECOMMANDATIONS

- 1. Alphadia et ses distributeurs autorisés ne peuvent pas être tenus responsables des dommages occasionnés indirectement ou consécutivement à un changement ou une modification dans le procédé d'utilisation indiqué, à une utilisation abusive de la trousse et/ou à l'utilisation d'une trousse incomplète ou endommagée. L'utilisation de cette trousse est réservée uniquement à un personnel technique qualifié.
- 2. La responsabilité d'Alphadia se limite dans tous les cas au remplacement de la trousse.
- 3. Dans le cas où un incident grave (blessure, dégradation de l'état de santé, ou décès) se produirait avec ce dispositif IVD, veuillez le signaler immédiatement au fabricant (voir adresse ci-dessous) ainsi qu'à l'autorité compétente de votre pays.

8. PRELEVEMENT DES ECHANTILLONS, MANIPULATION ET CONSERVATION

Le test doit être utilisé uniquement sur des échantillons de sérum récemment prélevés! Les sérums présentant des particules devraient être centrifugés à faible vitesse. Les échantillons de sang doivent être recueillis dans des tubes secs. Eviter d'utiliser un pool de sérums différents, car cela peut conduire à des résultats discordants (voir point 10.4). Après séparation, les échantillons sériques doivent être utilisés immédiatement ou aliquotés et conservés à 2-8°C pendant quelques jours ou congelés à -20°C pour de plus longues périodes. Eviter les cycles répétés de congélation/décongélation des échantillons.

9. PROCEDURE DE TEST

INDICATIONS PRELIMINAIRES

Les dots sont pré-colorés en bleu sur les bandelettes; ceci garantit que tous les antigènes ont été correctement adsorbés sur la membrane. Cette coloration bleue disparaît pendant la première étape de la procédure; la membrane devient alors légèrement rose; cette coloration disparaît à la fin de la procédure.

Veillez à maintenir la face réactive (annotation et spots visibles) vers le haut durant l'entièreté du test.

Pendant la procédure, il est nécessaire d'agiter la plaque d'incubation pour garantir une circulation efficace des liquides sur la membrane.

Après le remplissage des puits avec la solution, agiter manuellement la plaque d'incubation pour que les bandelettes soient complètement immergées et pour éliminer les bulles d'air qui pourraient être coincées sous les bandelettes. Les bandelettes qui flottent, doivent être poussées dans la solution (avec des pinces ou l'embout d'une pipette appliquée sur la zone plastique d'identification).

Eviter de toucher, avec les doigts, les pinces ou l'embout de pipette, la membrane sur la bandelette. Utiliser toujours la zone plastique d'identification pour la manipulation. Toute la procédure doit être effectuée à température ambiante (18-25°C).

Description des contrôles :

Le contrôle positif ou RC (Contrôle réactionnel) est constitué d'une protéine fixant l'entièreté des immunoglobulines de l'échantillon testé. Si le test s'est déroulé correctement, ce contrôle se colore en fin de test avec un signal dépendant de la concentration effective d'immunoglobulines dans l'échantillon. Une absence de signal en fin de test peut signifier un oubli de pipetage de l'échantillon sur la bandelette (cf. 10.4 *Troubleshooting*).

Le contrôle négatif ou CO (Cut-Off) est constitué d'une protéine réagissant avec le substrat enzymatique et avec certains éléments constitutifs de l'échantillon testé. Si le test s'est déroulé correctement, ce contrôle se colore en fin de test avec un signal dépendant de la cinétique du substrat et des caractéristiques de l'échantillon. L'intensité de ce contrôle sert de valeur seuil pour l'interprétation finale des résultats (cf. point 10 INTERPRETATION DES RESULTATS).

9.1 Préparation des réactifs

- 1. Amener tous les réactifs à température ambiante (18-25°C) avant utilisation.
- 2. Diluer le tampon de lavage concentré 10x avec de l'eau distillée.

Préparer 15 ml de tampon de lavage par bandelette utilisée.

Exemple : 1,5 ml de tampon de lavage concentré + 13,5 ml d'eau distillée pour une bandelette.

Attention : Ne pas remplacer les réactifs par d'autres que ceux de la trousse ou du lot. Ne pas mélanger des bandelettes portant des numéros de lot différents. Tout changement peut entraîner des variations dans les résultats.





9.2 Schéma de pipetage

- 1. Placer une bandelette par patient dans chaque puits avec la face réactive vers le haut.
- 2. Ajouter **2 ml de tampon de lavage dilué** dans chaque puits. Incuber pendant 10 min sur agitateur La coloration bleue des Dots disparaît complètement si les bandelettes sont correctement immergées. Si ce n'est pas le cas, prolonger l'incubation jusqu'à la disparition complète de la coloration bleue.
- 3. **Eliminer** la solution contenue dans les puits. Enlever le liquide des puits en retournant doucement
 - Enlever le liquide des puits en retournant doucement la plaque. Les bandelettes adhèrent au fond des puits. Appliquer le bord de la plaque d'incubation sur du papier absorbant.
- 4. Ajouter 1,5 ml de diluant pour échantillon par puits.
- 5. Ajouter **10 µl d'échantillon** de sérum de patient dans chaque puits. **Incuber 30 minutes** sur agitateur. Eviter de toucher la membrane avec l'embout de la pipette. Déposer l'échantillon dans la solution, de préférence sur la partie supérieure de la bandelette (sur la zone plastique d'identification). **Note**: Les étapes 4 et 5 peuvent être combinées en pré-diluant les échantillons dans des tubes en verre ou en plastique

Note: Les étapes 4 et 5 peuvent être combinées en pre-diluant les échantillons dans des tubes en verre of $(1,5 \text{ ml de diluant} + 10 \text{ µl d'échantillon} \rightarrow \text{Mélanger} \rightarrow \text{verser dans le puits})$

- 6. **Eliminer** la solution contenue dans les puits.
 - Enlever le liquide des puits en retournant doucement la plaque. Les bandelettes adhèrent au fond des puits. Appliquer le bord de la plaque d'incubation sur du papier absorbant.
- 7. **Laver 3 x 3 minutes** avec **1,5 ml de tampon de lavage** dans chaque puits (sur agitateur).

 Après chaque étape de lavage, enlever le liquide des puits en retournant doucement la plaque. Les bandelettes adhèrent au fond des puits. Appliquer le bord de la plaque d'incubation sur du papier absorbant
- 8. Ajouter 1,5 ml de conjugué dans chaque puits. Incuber 30 minutes sur agitateur.
- 9. **Eliminer** la solution contenue dans les puits Enlever le liquide des puits en retournant doucement la plaque. Les bandelettes adhèrent au fond des puits. Appliquer le bord de la plaque d'incubation sur du papier absorbant
- 10. Laver 3 x 3 minutes avec 1,5 ml de tampon de lavage dans chaque puits (sur agitateur).
 Après chaque étape de lavage, enlever le liquide des puits en renversant doucement la plaque. Les bandelettes adhèrent au fond des puits. Appliquer le bord de la plaque d'incubation sur du papier absorbant
- 11. Ajouter 1,5 ml de substrat dans chaque puits. Incuber 10 minutes sur agitateur.
- 12. **Eliminer** la solution contenue dans les puits Enlever le liquide des puits en retournant doucement la plaque. Les bandelettes adhèrent au fond des puits. Appliquer le bord de la plaque d'incubation sur du papier absorbant
- 13. Laver 1 x 3 minutes avec 1,5 ml de tampon de lavage dans chaque puits pour arrêter la réaction.
- 14. **Retirer** les bandelettes des puits et les laisser sécher sur du papier absorbant pendant 30 minutes. L'interprétation doit être faite dans les 24 heures qui suivent la réalisation du test.

10. INTERPRETATION DES RESULTATS

Une interprétation visuelle (qualitative) des résultats des trousses immunodot Alphadia est possible, cependant l'utilisation du BlueDiver Scanner et du logiciel Dr Dot est généralement recommandée pour plus de précision et pour une interprétation semi-quantitative.

AVIS IMPORTANT : La positivité de tous les paramètres de cette trousse n'est pas possible, et un tel résultat n'est pas valide. Un test supplémentaire doit être effectué pour établir le diagnostic.

10.1 Interprétation qualitative

- Enlever l'adhésif derrière chaque bandelette et les coller comme représenté dans le dessin sur la feuille d'interprétation des résultats fournie avec la trousse. Celui-ci indiquera les positions respectives des différents contrôles et antigènes sur la membrane.
- 2. Le Dot **supérieur** (**contrôle positif, RC**) doit toujours être positif pour tous les échantillons.

 La coloration de ce contrôle positif garantit que le test a été réalisé correctement et que les composants de la trousse ne sont pas dégradés. Si ce premier dot n'est pas coloré, le test a échoué et ne peut plus être interprété.
- 3. Comparer les Dots **antigènes** avec le **contrôle négatif (CO)** toujours situé en dernière position. L'intensité de la couleur des Dots antigènes est directement proportionnelle à la concentration de l'anticorps spécifique dans l'échantillon du patient.

L'intensité de la couleur du CO peut varier en fonction des caractéristiques de l'échantillon. Si l'échantillon est exempt de substances interférentes, le CO peut même être presque incolore. En revanche, un CO très coloré indique un taux élevé de liaison non spécifique dans l'échantillon.

RESULTAT POSITIF:

Un échantillon est **positif** pour un anticorps spécifique si l'intensité de la couleur du Dot **antigène** correspondant est **supérieure** à l'intensité de la couleur du **Dot Contrôle Négatif (CO)**.

RESULTAT NEGATIF:

Un échantillon est **négatif** pour un anticorps spécifique si l'intensité de la couleur du Dot **antigène** correspondant est **inférieure ou égale** à l'intensité de la couleur du **Dot Contrôle Négatif (CO)**.

Note: Une interprétation visuelle peut être difficile pour les dots antigènes dont l'intensité de coloration est très faible et très proche de l'intensité du CO. Dans de tels cas, l'utilisation du système Dr Dot/BlueDiver Scanner peut être avantageuse (voir 10.2) et permettre une interprétation plus précise.





10.2 Interprétation semi-quantitative : Utilisation du logiciel Dr Dot et du BlueDiver Scanner (matériel requis : peigne et stripholders vierges)

Le BlueDiver Scanner est un système de prise d'images spécialement étudié pour la lecture des immunodots d'Alphadia. Il permet l'insertion précise et aisée des bandelettes à analyser.

Le Dr Dot est le logiciel permettant la semi-quantification des résultats. Sur base de l'image obtenue, chaque résultat sera quantifié en niveau de gris par rapport à l'échelle de référence présente sur le capot du BlueDiver Scanner.

Ces niveaux de gris seront transformés et affichés en unités arbitraires (de 0 à 100) sur base des intensités des contrôles (RC et CO, cf. point 9) présents sur la bandelette, selon la formule de conversion suivante :

Résultat antigène X (UA) = $\frac{Intensit\'e de gris antigène X - Intensit\'e de gris du CO}{Intensit\'e de gris du RC - Intensit\'e de gris du CO} * 100$

- 1. Préparer un peigne contenant autant de stripholders vierges que de bandelettes à scanner. Insérer chaque bandelette dans son stripholder, RC vers le haut.
- 2. Insérer le peigne dans l'emplacement prévu à cet effet dans le capot du BlueDiver Scanner. Veiller à introduire le peigne de telle manière que la face réactive des bandelettes soit sur la vitre du scanner.
- 3. Démarrer la numérisation des bandelettes au moyen du logiciel Dr Dot.
- 4. Le logiciel semi-quantifie les résultats, l'interprétation des valeurs obtenues s'effectue de la manière suivante

Unités arbitraires Dr Dot (AU)	Interprétation	
< 5	négatif	
5 - 10	équivoque	
>10	positif	

Pour plus d'information concernant le logiciel Dr Dot et le BlueDiver Scanner, se référer au Manuel Utilisateur du logiciel Dr Dot.

10.3 Recommandations importantes pour l'interprétation des résultats :

- 1. Etant donné que la trousse constitue une aide au diagnostic, le diagnostic ne doit pas être établi uniquement sur base de cette trousse. Les résultats doivent être toujours interprétés en tenant compte de l'examen clinique, de l'historique du patient et des résultats obtenus au moyen d'autres méthodes. Aucune technique utilisée seule ne peut écarter la possibilité de résultats faussement positifs ou faussement négatifs. Dans cette optique, un test d'immunofluorescence indirecte devrait, dans la mesure du possible, être réalisé au préalable à la détermination des auto-anticorps faite avec la trousse présente. L'immunofluorescence étant reconnue comme méthode de référence en auto-immunité.
- 2. L'intensité du résultat n'est pas forcément liée au degré d'intensité de la maladie mais bien au taux d'anticorps détectés.
- 3. Des faibles concentrations d'auto-anticorps peuvent être observées chez des patients sains. Pour cette raison, un résultat positif faible (proche du CO ou entre 5 et 10 UA Dr Dot), bien que valide, doit être considéré comme équivoque. Dans un tel cas, il est recommandé de réaliser un nouveau test du patient, de préférence en utilisant un nouvel échantillon. Si le résultat reste équivoque après ce nouveau test, d'autres tests de diagnostic et / ou clinique doivent être utilisés pour aider à déterminer le statut auto-immun du patient.
- 4. Pour diverses raisons et dans certaines conditions, il est possible que la trousse montre un défaut de performance (cf. 10.4 Troubleshooting). Dans ce cas, les résultats ne sont pas valides et donc ininterprétables. Il est recommandé de répéter le test. Si le défaut persiste, veuillez contacter votre distributeur.
- 5. L'intensité des résultats peut diminuer lorsque la trousse est utilisée en fin de vie. Toutefois, les performances de la trousse ne sont pas affectées (détection des positifs et des négatifs) dans des conditions normales d'utilisation et de stockage.
- 6. Le prélèvement séquentiel (à des dates différentes) d'un patient auto-immun peut parfois conduire à des résultats différents d'un échantillon à l'autre. Cette différence peut avoir plusieurs raisons : le traitement suivi par le patient, l'évolution de la maladie ou une séroconversion. Dans le cas spécifique d'une séroconversion, le résultat peut être positif pour un auto-anticorps dans un premier prélèvement du patient, et devenir positif pour un autre auto-anticorps dans un prélèvement ultérieur du même patient.

10.4 Dépannage

Problème	Causes possibles + actions		
Discordance de résultats par rapport à une méthode de référence	- Utilisation : - mauvais sérum pipeté - mauvais volume dispensé - Utilisation de deux échantillons différents d'un même patient (voir point 10.3.6) ou mauvaise manipulation/stockage des échantillons entre les tests - mauvaise interprétation visuelle ou - mauvais traitement de lecture Dr Dot → répéter le test		
	- Matériel : - substance interférente dans l'échantillon - l'échantillon est un mélange de différents sérums humains → répéter le test et confirmer sur d'autres méthodes		
	- Méthode : - performance intrinsèque de la trousse (cf 11.2 Sensibilité et spécificité analytiques) - trousse expirée - problème de stabilité		
	Veuillez contacter votre distributeur pour toute demande de support technique complémentaire.		
Résultats différents dans un même lot ou entre plusieurs lots	- Utilisation : - mauvais sérum pipeté - mauvais volume dispensé - mauvaise interprétation visuelle ou - mauvais traitement de lecture Dr Dot → répéter le test		





	- Méthode :	- performance intrinsèque de la trousse (cf 11.2 Sensibilité et spécificité analytiques)	
Contamination entre bandelettes voisines	- Utilisation :	- Erreur de pipetage → répéter le test	
RC absent ou faible	- Utilisation :	- Oubli d'ajout du sérum sur la bandelette → répéter le test - Patient déficient en immunoglobuline → répéter le test pour confirmation - Réactifs endommagés → vérifier l'intégrité des réactifs → contacter votre distributeur en cas de suspicion de problème - Spot absent de la tigette → compter le nombre de spots présents sur la bandelette, contacter votre distributeur en cas de nombre incorrect	
CO absent	 Réactifs endommagés → vérifier l'intégrité des réactifs, contacter votre distributeur en cas de suspicion de problème Spot absent de la tigette → compter le nombre de spots présents sur la bandelette, contacter votre distributeur en cas de nombre incorrect 		
Accroches non spécifiques / bruit de fond / CO élevé	Présence d'un contaminant ou d'une substance interférente dans l'échantillon → répéter le test et confirmer sur d'autres méthodes Veuillez contacter votre distributeur pour toute demande de support technique complémentaire.		
Étiquettes des bandelettes incorrectes	Problème de fab	rication, contacter votre distributeur	
Contenu de la trousse incorrect	Problème de fab	rication, contacter votre distributeur	
Résultats positifs sur tous les biomarqueurs de la trousse	Problème de réactifs, contacter votre distributeur		

NOTE:

Les risques résiduels majeurs de la trousse, révélés par l'analyse de risque de la trousse en fin de conception (après mitigation), sont les suivants :

- 1) Risque de faux résultats lié à une erreur de pipetage (mauvais sérum)
- 2) Risque de faux résultats lié à une substance interférente contenue dans l'échantillon

11. PERFORMANCES

11.1 Répétabilité et Reproductibilité

Des échantillons de référence ont été testés pour chaque anticorps dans des séries successives statistiquement représentatives tant dans un même essai que lors de différents essais et entre différents lots afin de calculer respectivement la variation intra- et interessais et inter-lots. Dans tous les cas, les variations d'intensité de coloration des dots se trouvaient dans les limites attendues suivantes:

- CV ≤ 10% pour les tests intra-essais
- CV ≤ 15% pour les tests inter-essais
- $CV \le 20 \%$ pour les tests inter-lots.

11.2 Sensibilité analytique

Plage de mesure (résultats semi-quantifiés) : De 0 UA (négatif) à 100 UA (positif élevé).

Limite de détection : la plus petite valeur mesurée du test est de 5 UA (considérée comme équivoque selon l'algorithme d'interprétation, voir point 10.2).

Comme aucune norme internationale n'est disponible pour les auto-anticorps, la justesse de la mesure et la linéarité ne s'appliquent pas à ce produit.

11.3 Spécificité analytique

1. Les principaux interférents connus ont été testés sur chaque biomarqueur de la trousse.

Pour chaque concentration de substance interférente testée, la différence entre le résultat de l'échantillon sans interférent et le résultat obtenu en présence de la substance interférente ne dépasse pas 15 %.

Substance interférente	Concentration max.	Concentration intermédiaire	Concentration min.	Différence <15%
Bilirubine	100 mg/dL	50 mg/dL	25 mg/dL	Oui
Hémoglobine	200 mg/dL	100 mg/dL	50 mg/dL	Oui
Cholestérol	224.3 mg/dL	112 mg/dL	56 mg/dL	Oui
Facteur rhumatoïde IgM	~500IU/ml	~300IU/ml	~100IU/ml	Qui

Remarque : Il est impossible de tester la totalité des possibles interférents décrits. D'autres interférences sont possibles, entres autres de sources médicamenteuses.

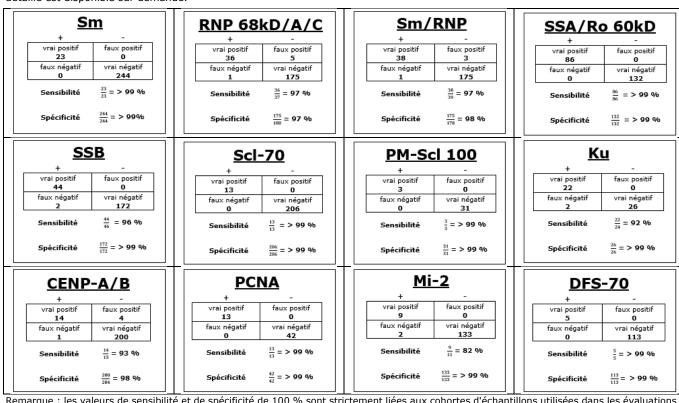
 La haute spécificité analytique du test est garantie par la qualité de l'antigène utilisé. Cette trousse détecte les anticorps IgG contre Sm, RNP 68kD/A/C, Sm/RNP, SSA/Ro 60kD, SSB, Scl-70, PM-Scl 100, Ku, CENP-A/B, PCNA, Mi-2 et DFS-70. Aucune réaction croisée avec d'autres auto-anticorps n'a été constatée.





11.4 Sensibilité et spécificité cliniques

Des échantillons de référence caractérisés (confirmés positifs ou négatifs pour des anticorps spécifiques par des laboratoires et/ou des méthodologies de référence) ont été testés en suivant les instructions du test. La sensibilité et la spécificité ont été calculées à partir des résultats obtenus par les évaluations de performance externes et les programmes de contrôle des AQE. Un rapport clinique détaillé est disponible sur demande.



Remarque : les valeurs de sensibilité et de spécificité de 100 % sont strictement liées aux cohortes d'échantillons utilisées dans les évaluations cliniques. En théorie, une trousse de diagnostic ne devrait pas être considérée comme sensible ou spécifique à 100 % (au moins > 99 %).

Valeurs diagnostiqu	es des auto-anticorps
Anti-Sm	Marqueur diagnostic (Critères ACR et SLICC) du lupus érythémateux systémique
	Spécificité diagnostique de 99% pour le lupus érythémateux systémique
	Sensibilité de 5-40 % pour le lupus érythémateux systémique
Anti-RNP 68kD/A/C	Critère diagnostic des connectivites mixtes. Très spécifique et sensible à 100 % en cas d'absence d'anti-
	Sm et d'anti-dsDNA,
	Trouvé dans 13 à 32 % de patients atteints de lupus érythémateux systémique,
	Trouvé dans 10 % des cas de sclérodermies systémiques
Anti-Sm/RNP	Sm:
•	Marqueur diagnostic (Critères ACR et SLICC) du lupus érythémateux systémique
	Spécificité diagnostique de 99% pour le lupus érythémateux systémique
	Sensibilité de 5-40 % pour le lupus érythémateux systémique
	RNP 68kD/A/C:
	Critère diagnostic des connectivites mixtes. Très spécifique et sensible à 100 % en cas d'absence d'anti-
	Sm et d'anti-dsDNA,
	Trouvé dans 13 à 32 % de patients atteints de lupus érythémateux systémique,
	Trouvé dans 10 % des cas de sclérodermies systémiques
Anti-SSA/Ro 60kD	Marqueur diagnostic et critère de classification des syndromes de Sjögren.
	Par test immuno-enzymatique (IEA)
	Trouvé dans 96% des syndromes de Sjögren primaires
	Trouvé dans 80% pour les syndromes secondaires
	Trouvé dans 25-60% des cas de lupus érythémateux systémique,
	Trouvé dans 90-100 % des cas de lupus érythémateux cutanés par Enzyme Immuno-essai,
	Trouvé dans 90% des cas de syndrome du lupus néonatal
	Trouvé plus rarement (5-15%) dans les arthrites rhumatoïdes
	Trouvé dans 9% des sclérodermies systémiques
Anti-SSB	Marqueur diagnostic des syndromes de Sjögren
	Par test immuno-enzymatique (IEA)
	Trouvé dans 70% du syndrome de Sjögren primaire
	Trouvé dans 50% du syndrome de Sjögren secondaire
	Trouvé dans 25% des cas de lupus érythémateux systémique,
	Trouvé dans 80 % des cas de lupus érythémateux cutanés
	Trouvé dans 70% des cas de syndrome du lupus néonatal
Anti-Scl-70	Marqueur diagnostic des sclérodermies systémiques.
	Spécificité diagnostique de 99%, sensibilité de 10 % pour les formes limitées et jusqu'à 65% pour les formes
	diffuses.

TEL +32 (0) 10 68 56 10 • E MAIL : contact@alphadia.be





Anti-PM-Scl 100	Marqueur diagnostic des maladies du tissu conjonctif avec myosites et symptôme de sclérodermies systémique.		
	Spécificité diagnostique de 50-70% pour les syndromes de recouvrement polymyosites/sclérodermies, de		
	20% pour les myosites idiopathiques et de 10% pour les sclérodermies systémiques.		
	Sensibilité diagnostique de 24-55% pour les syndromes de recouvrement polymyosites/sclérodermies, de 8-		
A - 11 17 .	12% pour les myosites idiopathiques et de 1-16% pour les sclérodermies systémiques.		
Anti-Ku	Trouvé dans 23% des patients atteints d'hypertension pulmonaire.		
	Trouvé dans 1.8 à 23 % de patients atteints de lupus érythémateux systémique.		
	Trouvé dans 1.2 à 14 % des cas de sclérodermies systémiques.		
	Trouvé dans 2 à 33% des cas de syndrome de recouvrement des myosites.		
Anti-CENP-A/B	Marqueur diagnostic des sclérodermies.		
	Sensibilité de 57-82 % pour les formes limitées		
	Sensibilité de 3-12% pour les formes diffuses.		
	Trouvé dans 10 à 30 % de patients atteints de cirrhoses biliaires primitives.		
Anti-PCNA	Hautement spécifique du lupus érythémateux systémique, peu fréquent (3-7%).		
Anti-Mi-2	Marqueur diagnostic des myosites idiopathiques, sensibilité de 4-18 %.		
	Détectable dans 15-31% des patients adultes atteints de dermatomyosites et dans 10-15% pour les		
	dermatomyosites juvéniles.		
	Marqueur pronostique d'une bonne réponse au traitement, mais associé à un risque plus élevé de		
	développement d'un cancer.		
	Détectable dans les phases initiales de développement de la myosite.		
Anti-DFS-70	Les plus hautes fréquences ont été identifiées chez les patients atteints de syndrome de Vogt-Koynagi-		
	Harada (77%), de dermatite atopique (30-71%) et d'asthme (16%).		
	Détecté chez 5-11% des patients sains.		
	Détecté seul (sans autre marqueur), il est considéré comme un marqueur d'exclusion de développement		
	d'une maladie auto-immune systémique rhumatismale.		
	a and maladic date miniane ejeteringae maniationaler		

Références de publication:

- 1: Orme ME, Andalucia C, Sjölander S, Bossuyt X. A comparison of a fluorescence enzyme immunoassay versus indirect immunofluorescence for initial screening of connective tissue diseases: Systematic literature review and meta-analysis of diagnostic test accuracy studies. Best Pract Res Clin Rheumatol. 2018 Aug;32(4):521-534. doi: 10.1016/j.berh.2019.03.005. Epub 2019 Apr 15. PMID: 31174821.
- 2: Jeong S, Hwang H, Roh J, Shim JE, Kim J, Kim GT, Tag HS, Kim HS. Evaluation of an Automated Screening Assay, Compared to Indirect Immunofluorescence, an Extractable Nuclear Antigen Assay, and a Line Immunoassay in a Large Cohort of Asian Patients with Antinuclear Antibody-Associated Rheumatoid Diseases: A Multicenter Retrospective Study. J Immunol Res. 2018 May 2;2018:9094217. doi: 10.1155/2018/9094217. PMID: 29854849; PMCID: PMC5954951.
- 3: Shovman O, Gilburd B, Chayat C, Amital H, Langevitz P, Watad A, Guy A, Perez D, Azoulay D, Blank M, Segal Y, Bentow C, Mahler M, Shoenfeld Y. Prevalence of anti-DFS70 antibodies in patients with and without systemic autoimmune rheumatic diseases. Clin Exp Rheumatol. 2018 Jan-Feb;36(1):121-126. Epub 2017 Jul 27. PMID: 28770702.
- 4: Zheng B, Wang Z, Mora RA, Liu A, Li C, Liu D, Zhai F, Liu H, Gong H, Zhou J, Liu J, Chen L, Wu L, Yuan L, Ying L, Jie L, He M, Hao M, Xu P, Lu Q, Han S, Chen S, Zhu S, Sun W, Guo X, Chen Y, Wang Y, Qu Y, Li Z, Niu Z, Han Z, Chan EKL. Anti-DFS70 Antibodies Among Patient and Healthy Population Cohorts in China: Results From a Multicenter Training Program Showing Spontaneous Abortion and Pediatric Systemic Autoimmune Rheumatic Diseases Are Common in Anti-DFS70 Positive Patients. Front Immunol. 2020 Oct 2;11:562138. doi: 10.3389/fimmu.2020.562138. PMID: 33133072; PMCID: PMC7566153.
- 5: Hayashi N, Uto K, Imanishi A, Sugiyama D, Morinobu A, Saegusa J. Prevalence of anti-dense fine speckled 70 antibodies in healthy individuals and patients with antinuclear antibody-associated autoimmune rheumatic diseases in Japan. Medicine (Baltimore). 2021 Mar 5;100(9):e24556. doi: 10.1097/MD.0000000000024556. PMID: 33655922; PMCID: PMC7939200.
- 6: Aberle T, Bourn RL, Munroe ME, Chen H, Roberts VC, Guthridge JM, Bean K, Robertson JM, Sivils KL, Rasmussen A, Liles M, Merrill JT, Harley JB, Olsen NJ, Karp DR, James JA. Clinical and Serologic Features in Patients With Incomplete Lupus Classification Versus Systemic Lupus Erythematosus Patients and Controls. Arthritis Care Res (Hoboken). 2017 Dec;69(12):1780-1788. doi: 10.1002/acr.23201. Epub 2017 Nov 14. PMID: 28118528; PMCID: PMC5524597.
- 7: Zian Z, Maamar M, Aouni ME, Barakat A, Naima Ghailani Nourouti, El Aouad R, Arji N, Bennani Mechita M. Immunological and Clinical Characteristics of Systemic Lupus Erythematosus: A Series from Morocco. Biomed Res Int. 2018 Sep 30;2018:3139404. doi: 10.1155/2018/3139404. PMID: 30363993; PMCID: PMC6186365.
- 8: Wei Q, Jiang Y, Xiao M, Zhang X, Qi J, Xie J, Wu J, Wu Z, Gu J. Comparison of chemiluminescence microparticle immunoassay, indirect immunofluorescence assay, linear immunoassay and multiple microbead immunoassay detecting autoantibodies in systemic lupus erythematosus. Scand J Immunol. 2020 Mar;91(3):e12849. doi: 10.1111/sji.12849. Epub 2020 Jan 3. PMID: 31899559.
- 9: Au EY, Ip WK, Lau CS, Chan YT. Evaluation of a multiplex flow immunoassay versus conventional assays in detecting autoantibodies in systemic lupus erythematosus. Hong Kong Med J. 2018 Jun;24(3):261-269. doi: 10.12809/hkmj177007. Epub 2018 May 25. PMID: 29807953.
- 10: Betteridge ZE, Woodhead F, Lu H, Shaddick G, Bunn CC, Denton CP, Abraham DJ, du Bois RM, Lewis M, Wells AU, McHugh NJ. Brief Report: Anti-Eukaryotic Initiation Factor 2B Autoantibodies Are Associated With Interstitial Lung Disease in Patients With Systemic Sclerosis. Arthritis Rheumatol. 2016 Nov;68(11):2778-2783. doi: 10.1002/art.39755. PMID: 27273608.
- 11: René Louis Humbel, Groupe d'étude de l'auto-immunité (GEAI), l'info n°7, Mise au point anticorps anti Mi-2, Anticorps anti-DFS70/LEDGF/P75, p3, p6 mai 2015
- 12: Karsten Conrad, Werner Schössler, Falk Hiepe, Marvin J. Fritzler, Book "Autoantibodies in systemic Autoimmune Diseases", Volume 2, third edition 2015

12. LIMITES DU TEST

- Les résultats obtenus avec ce test de confirmation sont dépendants des performances intrinsèques de la trousse et doivent être considérés comme une aide au diagnostic final, en prenant en considération les résultats obtenus par une technique de référence et les données cliniques du patient.
- 2. Dans le cas d'échantillons hyper-lipémiques, il est recommandé de les centrifuger avant de pipeter les 10µl d'échantillon, qui doivent être prélevés dans le surnageant.



Version D CORR2 Dernière révision: 05/2023 **D-tek s.a.** Parc Initialis, rue René Descartes 19 BE-7000 Mons - BELGIUM